

## Rozwiązywanie problemów:

W przypadku nieprawidłowego działania wykonaj poniższe czynności:

- Sprawdź integralność złączy;
- Sprawdź, czy połączenie z komputerem jest prawidłowe;
- Sprawdź, czy ustawienia komputera są prawidłowe;
- Odłącz i ponownie podłącz urządzenie; Zrestartuj komputer.

**Pakiet zawiera:** 1 x klawiatura do gier KG962 EN, 1 x instrukcja obsługi

## Zawiadomienie:

- utrzymuj urządzenie w suchości
- Chroń przed opadami atmosferycznymi, wilgocią, wszelkiego rodzaju cieczami i kondensacją
- Nie używaj produktu mokrymi rękami
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych, brudnych miejscach
- nie przechowuj urządzenia w wysokich lub niskich temperaturach (może ulec uszkodzeniu)
- chronić urządzenie przed upadem, uderzeniem lub potrąaniem (niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie)

## Warunki przechowywania:

Nie rzucać.

Jeżeli produkt znajduje się w miejscach o dużej wilgotności, zaleca się zastosowanie opakowania ochronnego.

Nie umieszczać więcej niż 4 sztuk na sobie.

## Zasady utrzymania:

- nie narażaj produktu na uderzenia
- obchodź się z produktem w sposób rozważny
- nie należy kłaść żadnych przedmiotów na produkt, może to spowodować deformację
- częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni produktu

## Warunki gwarancji:

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiekolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.

 To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)

 To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

 Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

 RoHS Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (łowi, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenoli, polibromowanego eteru fenylowego).



## CZ – Herní klávesnice KG962 EN - uživatelská příručka

### Vlastnosti

- podsívěná herní klávesnice s tenkým okrajem
- pokročilý antighosting
- Rainbow podsívění – mix barev
- odolná proti polití - tekutina je z klávesnice rychle odváděna v případě náhodného polití

### Specifikace:

Počet kláves: 61, Typ spínačů: mechanické, Životnost spínačů: ≥ 50 mil. stisknutí, Hloubka stisku: 3.8 ± 0.3 mm, Podsívění: mix barev (rainbow), Připojení: USB 2.0, Délka kabelu: 1,6 m, Rozměry: 305 x 120 x 38 mm, Kompatibilní s: Windows 7 a vyšší

**Systémové požadavky:** Volný USB port, operační systém Windows 7 a vyšší

### Instalace

1. Připojte USB konektor klávesnice do USB portu počítače.
2. Pokud používáte klávesnici poprvé, počkejte cca. 15 sekund na instalaci obecného ovlaďače.
3. Pro pokročilejší konfiguraci klávesnice si prosím stáhněte a nainstalujte specializovaný software ze stránek [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadováno připojení k internetu):
  - stáhněte ovlaďač a poklepajte na spustitelný soubor;
  - postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci;
  - po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona;
  - poklepáním na tuto ikonu spusťte aplikaci.

### Použití

Konfigurace klávesnice a používání speciálních funkcí se provádí pomocí různých kombinací kláves, které jsou podrobře popsány níže.

#### D.1 Funkce kombinowanych kláves

FN + 1: F1, FN + 2: F2, FN + 3: F3, FN + 4: F4, FN + 5: F5, FN + 6: F6 FN + 7: F7, FN + 8: F8, FN + 9: F9, FN + „-“: F10, FN + „=“: F12, FN + ESC: „~“, FN + Mezerník: Reset, FN + [ { : Insert, FN + } ] : DEL, FN + „;“: HOME FN + „;“: END, FN + „WIN\_L“: zámek systému Windows

#### D.2 Funkce ovládání podsívění

FN + M: Jas, FN + „.“: Rychlosť svetelného efektu, FN + „.“: Page Up, FN + „?“: Page Down, FN + W: Šípka nahoru FN + A: Šípka doleva, FN + S: Šípka doprava, FN + D: Šípka dolů, FN + Right ALT: Nastavení svetelného efektu

### Řešení problémů:

V případě nesprávné obsluhy postupujte podle následujících kroků:

- Zkontrolujte integritu konektorů;
- Zkontrolujte, zda je připojení k počítači správné;
- Zkontrolujte správnost nastavení počítače;
- Odpojte a znova připojte zařízení; restartujte počítač.

**Balení obsahuje:** 1 x herní klávesnice KG962 EN, 1 x uživatelská příručka

### Upozornění:

- udržujte zařízení v suchu
- chráňte przed srážkami, vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací
- nepoužívejte výrobek mokrýma rukama
- nepoužívejte ani neskladujte zařízení v prašném nebo špinavém prostředí
- neskladujte zařízení za vysokých nebo nízkých teplot (mohlo by se poškodit)
- chraňte zařízení před pádem, klepáním nebo třepáním (nevzhodné použití může mít za následek poškození)

### Přepravní podmínky:

- je zakázáno s produktem házet, nebo jej pouštět z výšky na zem
- pokud se produkt nachází v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti
- je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe

### Údržba:

- nevystavujte produkt silným nárazům
- zacházejte s produktem opatrne
- nepokládejte na produkt žádné předměty, tlakem může dojít k jeho deformaci
- častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu produktu

## Záruční podmínky:

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obrátte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obrátěte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonalých třetí stranou a nedbalosti. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.

 Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.

 Toto zařízení splňuje ustanovení časti 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.

 Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

## RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenoly, polybromovaný difenyléter).

## SK – Herná klávesnice KG962 EN - uživatelská príručka

### Vlastnosti:

- podsvietená herná klávesnica s tenkým okrajom
- pokročilý antighosting
- Rainbow podsvietenie – mix farieb
- odolná proti poliatiu - tekutina je z klávesnice rýchlo odvádzaná v prípade náhodného poliatia

### Specifikácia:

Počet kláves: 61, Typ spínačov: mechanické, Životnosť spínačov: ≥ 50 mil. stlačenie, Hĺbka stlačenia: 3.8 ± 0.3 mm, Podsvietenie: mix farieb (rainbow), Pripojenie: USB 2.0, Dĺžka kabla: 1,6 m, Rozmery: 305 x 120 x 38 mm, Kompatibilná s: Windows 7 a vyššie

**Systémové požiadavky:** Voľný USB port, operačný systém Windows 7 a vyšší

### Inštalácia

1. Pripojte USB konektor klávesnice do USB portu počítača.
2. Ak používate klávesnicu prvýkrát, počkajte cca. 15 sekúnd na inštaláciu všeobecného ovládača.
3. Pre pokročilejšiu konfiguráciu klávesnice si prosím stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač zo stránok [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadované pripojenie k internetu):
  - stiahnite ovládač a dvakrát kliknite na spustiteľný súbor;
  - postupujte podľa pokynov na obrazovke a nainštalujte aplikáciu;
  - po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona;
  - poklepaním na túto ikonu spusťte aplikáciu.

### Použitie

Konfigurácia klávesnice a používanie špeciálnych funkcií sa vykonáva pomocou rôznych kombinácií kláves, ktoré sú podrobne popísané nižšie.

#### D.1 Funkcia kombinovaných klávesov

FN + 1: F1, FN + 2: F2, FN + 3: F3, FN + 4: F4, FN + 5: F5, FN + 6: F6 FN + 7: F7, FN + 8: F8, FN + 9 : F9,  
FN + ":" : F10, FN + "=" : F12, FN + ESC: "-", FN + Medzerník: Reset, FN + [ : Insert, FN + ] : DEL, FN + ";" : HOME  
FN + ";" : END, FN + "WIN\_L": zámok systému Windows

#### D.2 Funkcie ovládanie podsvietenia

FN + M: Jas, FN + ".": Rýchlosť svetelného efektu, FN + ".": Page Up, FN + "?": Page Down, FN + W: Šípka hore  
FN + A: Šípka dolava, FN + S: Šípka doprava, FN + D: Šípka dole, FN + Right ALT: Nastavenie svetelného efektu

### Riešenie problémov

V prípade nesprávnej obsluhy postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Skontrolujte integritu konektorov;
- Skontrolujte, či je pripojenie k počítaču správne;
- Skontrolujte správnosť nastavenia počítača;
- Odpojte a znova pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

**Balenie obsahuje:** 1 x herná klávesnica KG962 EN, 1 x uživatelská príručka

### Upozornenie:

- udržujte zariadenie v suchu
- chráňte pred zrážkami, vlhkostou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou
- nepoužívajte výrobok mokrými rukami
- nepoužívajte ani neskladujte zariadenie v prašnom alebo špinavom prostredí
- neskladujte zariadenie za vysokých alebo nízkych teplôt (mohlo by sa poškodiť)
- chráňte zariadenie pred pádom, klopaním alebo trepaním (nevzhodné použitie môže mať za následok poškodenie)

## Prepravné podmienky

- je zakázané produkt hŕadzať alebo ho púštať z výšky na zem
- pokiaľ sa výrobok nachádza v mieste s vysokou vlhkostou, odporúča sa použitie ochranných obalov proti vlhkosti
- je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba

### Údržba:

- nevystavujte produkt silným nárazom
- zaobchádzajte s produkтом opatne
- nepokládajte na produkt žiadne predmety. Tlak môže spôsobiť jeho deformáciu.
- častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu produktu

### Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obrátte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chybajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, opráv vykonalých treťou stranou a nedbalosti. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.

 Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.

 Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobiť škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékolvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiaducú činnosť.

 Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s běžným komunálním odpadem. Mal by byť odovzdáný na príslušné zberné místo na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidaciú.

 Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestimocný chróm, kadmium, polybromované bifenoly, polybrómovaný difenyléter).

## PL - Klawiatura do gier KG962 EN - instrukcja obsługi

### Właściwości

- podświetlana klawiatura do gier z cienką krawędzią
- zaawansowany antighosting
- podświetlenie Rainbow – mix kolorów
- odporna na zalanie - płyn szybko spływa z klawiatury w przypadku przypadkowego rozlania

### Dane techniczne:

Liczba klawiszy: 61, Typ przełączników: mechaniczne, Żywotność przełącznika: ≥ 50 mil naciśnięć, Głębokość nacisku: 3.8 ± 0.3 mm, Podświetlenie: mix kolorów (tęcza), Połączenie: USB 2.0, Długość kabla: 1,6 m, Wymiary: 305 x 120 x 38 mm Kompatybilna z: Windows 7 i nowsze

**Wymagania systemowe:** Wolny port USB, Windows 7 i nowsze

### Instalacja

1. Podłącz złącze USB klawiatury do portu USB komputera.
2. Jeśli używasz klawiatury po raz pierwszy, odczekaj ok. 15 sekund na zainstalowanie sterownika ogólnego.
3. Aby uzyskać bardziej zaawansowaną konfigurację klawiatury, pobierz i zainstaluj specjalny sterownik ze strony [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (wymagane połączenie internetowe):
  - pobierz sterownik i kliknij dwukrotnie plik wykonywalny;
  - postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, aby zainstalować aplikację;
  - po pomyślnej instalacji aplikacji ikona zostanie wyświetlona na pasku zadań;
  - dotknij tej ikony, aby uruchomić aplikację.

### Użycie

Konfiguracja klawiatury i korzystanie z funkcji specjalnych odbywa się za pomocą różnych kombinacji klawiszy, które zostały szczegółowo opisane poniżej.

#### D.1 Funkcja klawiszy kombinowanych

FN + 1: F1, FN + 2: F2, FN + 3: F3, FN + 4: F4, FN + 5: F5, FN + 6: F6 FN + 7: F7, FN + 8: F8, FN + 9 : F9,  
FN + ":" : F10, FN + "=" : F12, FN + ESC: "-", FN + Spacja: Reset, FN + [ : Insert, FN + ] : DEL, FN + ";" : HOME  
FN + ";" : END, FN + "WIN\_L": blokada Windows Windows

#### D.2 Funkcja sterowania podświetlenia

FN + M: jasność, FN + ".": efekt prędkości światła, FN + ".": Page Up, FN + "?": Page Down, FN + W: strzałka w góre  
FN + A: strzałka w lewo, FN + S: strzałka w prawo. FN + D: strzałka w dół. FN + prawy ALT: dostosuj efekt świetlny